

Lingua Natura

Sprachen lernen – ganz natürlich.



Ortschaft Lohn am oberen Schamsberg



Verbinden Sie Ferien mit Bildung, Kultur und dem Erleben einzigartiger Natur!

Lingua Natura sind Spracherlebnisreisen in den Naturparks Binntal (Dt.), Pfynges (Fr.), Chasseral (Fr.), Veglia Devero (It.), Beverin (Rätoromanisch/Sutsilvan) und Val Müstair (Rätoromanisch/Vallader). Der ganze Park ist Ihr Schulzimmer! Lernen Sie durch persönliche Gespräche seine Bewohner und ihre Geschichte kennen, machen Sie kulinarische Entdeckungen und geniessen Sie die wunderschönen Naturlandschaften...

Lingua Natura im Naturpark Beverin



Piz Beverin



Dorf Lohn



Steinbock (Capra ibex)



Viamala Schlucht

Naturpark Beverin – Steinbockpark im Herzen Graubündens

Der Naturpark Beverin erstreckt sich von der Viamala-Schlucht ins Schams und beinhaltet grosse Teile des Safientals. In den zwölf beteiligten Parkgemeinden leben rund 2'500 Einwohner. Seinen Namen hat der Naturpark vom 2'998m hohen Hausberg, dem Piz Beverin erhalten. Das Gebiet mit rund 370 km² Fläche beinhaltet drei Talschaften und zwei kulturhistorisch und sprachlich unterschiedliche Siedlungsgebiete (Walsertdeutsch und Rätoromanisch). Das Parkgebiet gehört zum Reich des stolzen Alpentiers, dem Capricorn (rätoromanisch für Steinbock), welcher als Wahrzeichen für den Naturpark Beverin steht.

Von Thusis her kommend, bildet die berühmte Viamala-Schlucht mit verwegenen historischen Brücken eine Eingangspforte. In Zillis steht dann die weltberühmte Kirche St. Martin,

welche auch als "Sixtina der Alpen" bekannt ist. Mit ihrer vollständig erhaltenen, in ihrer Art weltweit einzigartigen, Bilderdecke aus dem 12. Jahrhundert lockt sie Gäste aus aller Welt an.

Weiter liegen entlang der historisch bedeutungsvollen Via Spluga die Ortschaften Andeer mit dem Mineralbad „Aquandeer“ und Sufers, wo die Reisenden den Naturpark gegen Splügen hin verlassen.

Erleben Sie mit Lingua Natura die Vielfalt im Naturpark Beverin und erlernen Sie seine Sprache...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Remo Kellenberger

Geschäftsführer Naturpark Beverin

Wo liegt der Naturpark Beverin?



Der Naturpark Beverin liegt im Kanton Graubünden in den Regionen Hinterrhein und Surselva. Das Parkgebiet umfasst die Gemeinden Andeer, Casti-Wergenstein, Donat, Ferrera, Lohn, Mathon, Rongellen, Safien, Sufers, Tenna, Tschappina und Zillis-Reischen. Der Naturpark Beverin ist bequem mit dem Öffentlichen Verkehr in zwei Stunden von Zürich oder Lugano erreichbar.

Die rätoromanische Sprache

Das Rätoromanische wird in der Schweiz von ca. 60'000 Personen gesprochen, wovon 40'000 in Graubünden leben. Die rätoromanische Sprache besteht aus 5 Idiomen und der Standardsprache „Rumantsch Grischun“. Jedes Idiom besitzt eine eigene Verschriftlichung und dementsprechend auch eine eigene Grammatik und ein eigenes Wörterbuch. Im Naturpark Beverin (Schams) wird Sutsilvan gesprochen und geschrieben, wobei die neue Generation von PrimarschülerInnen Rumantsch Grischun als Schriftsprache in der Schule

lernt und Sutsilvan als gesprochene Sprache weiterhin pflegt.

Die romanischen Idiome vom Naturpark Beverin und Parc Ela haben gewisse Ähnlichkeiten und die Sutsilvans (Naturpark Beverin) und Surmirans (Parc Ela) verstehen sich ohne grosse Probleme. Das Vokabular und die Grammatik unterscheiden sich jedoch insofern, dass jedes Idiom seine spezifischen Eigenheiten besitzt.

Der Sutsilvankurs

Bei Lingua Natura handelt es sich nicht um einen intensiven Sprachunterricht, sondern um ein 5-tägiges Programm, das täglich 3 bis 4 praxisbezogene Sprachlektionen mit vielseitigen Ausflügen kombiniert. Die Kursleitung bringt Ihnen so nicht nur Grammatik und Vokabeln, sondern auch Natur, Kultur und lokale Lebensart näher. Neben den organisierten Aktivitäten bleibt Ihnen auch genügend Zeit für geselliges Beisammensein.

Im Mittelpunkt des Kurses steht das vielseitige Erleben der Sprache. Aufmerksames Zuhören und aktiver Gebrauch der Sprache verbessern Hörverständnis und Sprachgewandtheit. Es wird wenn immer möglich Romanisch gesprochen – in der Kleingruppe wie auch im Rahmen des Aktivitätenprogrammes.

Lingua Natura Sprachferien werden im Naturpark Beverin auf Anfänger- oder Fortgeschrittenenniveau angeboten. Wegen den unterschiedlichen

romanischen Idiomen empfehlen wir Ihnen die romanische Sprache entweder im Naturpark Beverin oder im Parc Ela zu erlernen, sodass kein sprachliches Durcheinander entsteht.

Der Kurs ist täglich in 3 Einheiten aufgeteilt:

- Vorbereitung des Tagesthemas, Wortschatz des Tages, Vorbereitung von Fragen
- Anwendung des Gelernten auf Exkursionen, bei Begegnungen mit Einheimischen und im Alltag. Das Motto heisst „dascurer, dascurer, dascurer“!
- Nachbearbeitung der Gespräche, Klären von Fragen, Konversationsrunde, evtl. Vertiefung gemäss den individuellen Wünschen der Teilnehmenden.

Die Kursgrösse von mind. 6 bis max. 10 Personen ist eine ideale Voraussetzung, um auf Ihre individuellen Bedürfnisse einzugehen.

Beispiel-Programm



Steinböcke am Piz Beverin



Holzbilderdecke der Kirch St. Martin in Zillis



Heilige Barbara am Eingang der Silberminen



Spezialitäten backen

- Sonntag** **Anreise & Begrüssung**
18:30 Uhr: Einführung / Orientierung
Gemeinsames Abendessen
- Montag** **Wildtierexkursion**
Wildtierexkursion, Austausch mit
einem leidenschaftlichen Jäger
- Dienstag** **Kunst & Kultur**
Dorfführung durch das historische
Dorf Andeer, anschliessender Be-
such der Kirche St. Martin in Zillis

- Mittwoch** **Silberminen**
Bergbauexkursion, mit einheimi-
schem Wanderleiter. Besichtigung
eines Stollens mit Bergwerkshelm
und Stirnlampe
- Donnerstag** **Kulinarische Genüsse**
(Vormittag frei*) Regionale Spezialitäten backen bei
einheimischen Bäuerinnen mit an-
schliessendem Scarnuz-Apéro
- Freitag** **Individuelle Rückreise**
Ab 11:00 Uhr

* Sie können wählen: Entweder Sie nutzen die Zeit für individuelle Entdeckungen oder Sie vertiefen mit der Kursleiterin ihre Sprachkenntnisse.

Unterkunft



Hotel Rofflaschlucht, Andeer (www.rofflaschlucht.ch)
Das traditionsreiche Hotel – der älteste und zentrale Ge-
bäudeteil geht ins Jahr 1639 zurück – befindet sich an der
historisch bedeutungsvollen Transitroute über den Splü-
genpass. Es ist seit 1833 im Besitz der Familie Melchior.
Heute wird es vom romanisch sprechenden Ehepaar Doris
und Fluregn Melchior-Lanicca geführt. Vom Haus aus führt
eine Felsengalerie in die Rofflaschlucht und zuhinterst sogar
unter dem Rhein hindurch.

Daten und Preise

Daten

06.05.2012 bis 11.05.2012 (Anfänger- und Mittelstufe)

16.09.2012 bis 21.09.2012 (Anfänger- und Mittelstufe)

Preise pro Person

Zimmer mit Etagedusche/WC
Zimmer mit Dusche und Etagen-WC
Zimmer mit Dusche/WC
Preis ohne Unterkunft

| | Einzelbelegung | Doppelbelegung |
|--|----------------|----------------|
| | CHF 950.- | |
| | CHF 1'000.- | CHF 950.- |
| | CHF 1'100.- | CHF 1'000.- |
| | CHF 680.- | |

Teilnehmerzahl pro Kurs

mind. 6 bis max. 10 Personen

Eingeschlossene Leistungen

- 5 Übernachtungen mit Halbpension: Frühstücksbuffet und 3-Gang Abendessen (exkl. Getränke)
- Mittagsverpflegung
- Täglicher Sprachkurs in einer Kleingruppe
- Geführte Natur-, Kultur- und Kulinarikangebote gemäss Programm
- Organisation und Begleitung durch fachkundige Kursleitung
- Transporte vor Ort
- Informations- und Lehrmaterial
- Taxen & Gebühren

Kursleitung



Marina Schaller, Primarlehrerin

Unsere engagierte Kursleiterin Marina Schaller ist im Schams aufgewachsen. Sutsilvan ist ihre Muttersprache. Sie besitzt den Abschluss „Bachelor of arts in primary education.“ Durch ihre Tätigkeit als Primarlehrerin ist sie sich gewohnt, Sprachen auf eine kreative und lebendige Art zu vermitteln.

Die Planung der Romanisch-Lektionen erfolgt in Zusammenarbeit mit der Sprachorganisation Lia Rumantscha, die sich für die Förderung der romanischen Sprache im Kanton Graubünden einsetzt. Auf den thematischen Exkursionen wird Marina Schaller von fachkompetenten Exkursionsleitern unterstützt, die Ihnen die natürlichen, kulturellen und kulinarischen Besonderheiten vom Naturpark Beverin mit Freude näherbringen.

Sprachen: Romanisch / Deutsch / Englisch

Kontakt: info@naturpark-beverin.ch / 081 630 70 81

Welches Kursniveau ist richtig für Sie?

Anfängerstufe:

Sie verfügen über keine oder nur sehr geringe Vorkenntnisse in der Fremdsprache, allenfalls einige Wörter oder Redewendungen.

Mittelstufe:

Sie verfügen über Kenntnisse, die ausreichen, sich in einfachen Situationen auszudrücken. Eine fortlaufende Kommunikation bereitet Ihnen jedoch noch Mühe.

Im Zweifelsfall kontaktieren Sie unsere Kursleiterin, die Ihnen gerne bei der Einschätzung Ihrer Vorkenntnisse hilft.

Allgemeine Hinweise

Teilnehmerzahl pro Kurs: mind. 6 – max. 10 Personen

Sollten wir nicht genügend Anmeldungen erhalten, können Kurse abgesagt werden. Bei einer Absage suchen wir ein Alternativprogramm für Sie oder Sie erhalten den einbezahlten Betrag zurück. Die definitive Durchführung des Kurses wird 4 Wochen vor Kursbeginn bekannt gegeben. Wir behalten uns das Recht vor, einen Kurs aus zwingenden Gründen auch kurzfristig abzusagen.

Programm

Abhängig von Jahreszeit und Aktualitäten stellen wir Ihnen ein vielseitiges und attraktives Aktivitätenprogramm zusammen. Unsere Kursleiterinnen informieren Sie am ersten Abend über das Detailprogramm Ihres Kurses und geben die Kursunterlagen ab. Bitte beachten Sie, dass Änderungen des Programms bei nicht vorhersehbaren Ereignissen jederzeit möglich sind (z.B. witterungsbedingt).

Anmeldung

Senden oder faxen Sie uns das ausgefüllte Anmeldeformular. Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie von uns eine Rechnung/Bestätigung sowie die Informationsunterlagen zu Ihrem gebuchten Kurs. Mit dem Erhalt der Rechnung wird ein Zahlungsbetrag von CHF 300.00 fällig. Der Restbetrag ist 3 Wochen vor Kursbeginn zahlbar, nachdem wir Ihnen die Durchführung des Kurses bestätigt haben.

Annulation

Bei einem Rücktritt von Ihrem gebuchten Kurs entstehen für Sie folgende Annullierungskosten:

- Bis 30 Tage vor Kursbeginn CHF 300.-
- 29 bis 15 Tage vor Kursbeginn 50% des Rechnungsbetrages
- 14 bis 5 Tage vor Kursbeginn 80% des Rechnungsbetrages
- Nach dieser Frist bleiben 100% des Rechnungsbetrags beim Veranstalter

Annulationskosten können Sie mit einer Annulationskostenversicherung decken (ist Sache der Teilnehmenden). Bei vorzeitiger Rückreise besteht kein Anspruch auf Rückerstattung.

Unfälle / Haftung

Unfallversicherung ist Sache der Teilnehmenden. Bei Unfällen oder in durch Teilnehmer verursachten Haftpflichtfällen übernimmt der Naturpark Beverin keine Haftung. Bei sämtlichen im Preis eingeschlossenen Aktivitäten übernimmt der Naturpark Beverin im Hinblick auf die Durchführung keine Haftung, soweit den Naturpark oder den Leistungsträger kein eigenes Verschulden trifft.

Anmeldung

Bitte in Blockschrift ausfüllen und per Brief oder Fax an untenstehende Adresse senden

Anmeldefrist: Bis spätestens 30 Tage vor Kursbeginn

PERSÖNLICHE ANGABEN

Name: _____

Vorname: _____

Strasse, Nr: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

Natel: _____

E-Mail: _____

Geburtsdatum: _____

Geschlecht: F M

Muttersprache: _____

VCS-Mitglied Ja Nein

KURS: RÄTOROMANISCH SUTSILVAN (BEVERIN)

SPRACHNIVEAU

Datum: _____

Anfängerstufe Mittelstufe

UNTERKUNFT

EZ mit Etagedusche/WC (CHF 950.-)

DZ mit Dusche und Etagen-WC (CHF 950.-)

EZ mit Dusche und Etagen-WC (CHF 1'000.-)

DZ mit Dusche/WC (CHF 1'000.-)

EZ mit Dusche/WC (CHF 1'100.-)

Teilnahme ohne Unterkunft (CHF 680.-)

Falls Unterkunft im Doppelzimmer, mit wem?

Name: _____

Vorname: _____

Allergien? Besondere Verpflegung? _____

Sonstiges: _____

Wie haben Sie von Lingua Natura erfahren? _____

Ort, Datum

Unterschrift

Ich habe die allgemeinen Hinweise gelesen und erkläre mich damit einverstanden. Die Anmeldung ist verbindlich. Preis- und Programmänderungen vorbehalten.

FÜR WEITERE AUSKÜNFTE

Naturpark Beverin

Center da Capricorns

CH-7433 Wergenstein

Tel: +41 (0)81 630 70 83

Mail: info@naturpark.beverin.ch

www.naturpark-beverin.ch

Weitere Kurse unter: www.lingua-natura.com